

廣東話/ **English**  **CPD** 4小時/ hours

費用全免 Free

名額/ Quota 25 HKIA, PGBC 會員/members

登記截止日期/ Deadline for registration 12pm, 13.10.2023

集合/解散地點 Gathering/Dismiss 上水港鐵站 Sheung Shui MTR Station

集合/解散時間 Gathering/Dismiss 8:45am/ 5:30pm

Online Registration Form

## 簡介/ Tour Introduction

繼遊山遊學系列,春登大東山爛頭營百年石室建築群,夏遊蒲台島崖上天后誕竹 戲棚,秋季便去嘗嘗塱原濕地南北行!

當天早上從上水MTR站起步,往「塱原自然生態公園」,園區內由漁護署安排考

至園區之前經松柏塱客家圍村,之後經河上鄉 (並自由午膳),以及登大石磨 (海拔 183米) 俯覽塱原和北部都會區其他範圍,沿途侯、羅兩博士導賞歷史建築和生態 環境。

回程下山後,沿梧桐河步往上水MTR站。

It is a seasonal hiking series with CPD credits. In the spring, the first hike was to study the century-old stone cabins of Lantau Mountain Camp on Sunset Peak. In the summer, the excursion to Po Toi Island included a guided tour to the fascinating bamboo opera house erected on the cliff during Tin Hau Festival. Autumn is coming. Let's explore Long Valley wetland and its surroundings.

In the morning, the walk will start from Sheung Shui MTR Station to Long Valley Nature Park. AFCD colleagues will arrange a guided tour in the Nature Park.

The walk before and after the Nature Park will pass through the walled Hakka village at Tsung Pak Long, Hau Clan's ancient village at Ho Sheung Heung (with free time for lunch), and then up to Tai Shek Mor (183mPD) where we can enjoy a panoramic view of Long Valley and other areas under the Northern Metropolis plan. Dr Hau and Dr Law will introduce the historic and ecological aspects in the journey.

From Tai Shek Mor, the group will return to Sheung Shui MTR Station through another hiking route along Ng Tung River.

## 講者/ Guest Presenters



陳倩慧女士 Ms. Aidia CHAN 漁農自然護理署高級自然公園主任



侯智恒博士 Dr. Billy HAU 香港大學生物科學學院首席講師和 環境管理碩士課程總監



羅惠儀博士 Dr. Winnie LAW 香港大學公民社會與治理研究中心 副總監及首席講師

顧問/ Advisor



黃錦星建築師 Ar K. S. WONG, GBS, JP 無止橋慈善基金主席 前環境局局長

活動策劃人/ Event Organiser 楊燕玲建築師 Ar Yvonne IEONG 環境及可持續發展委員會主席

舉辦機構/ Organiser

香港建築師學會

The Hong Kong Institute of Architects

漁農自然護理署



HKIA Circular: 11/2023

CPD Circular: 2/2023